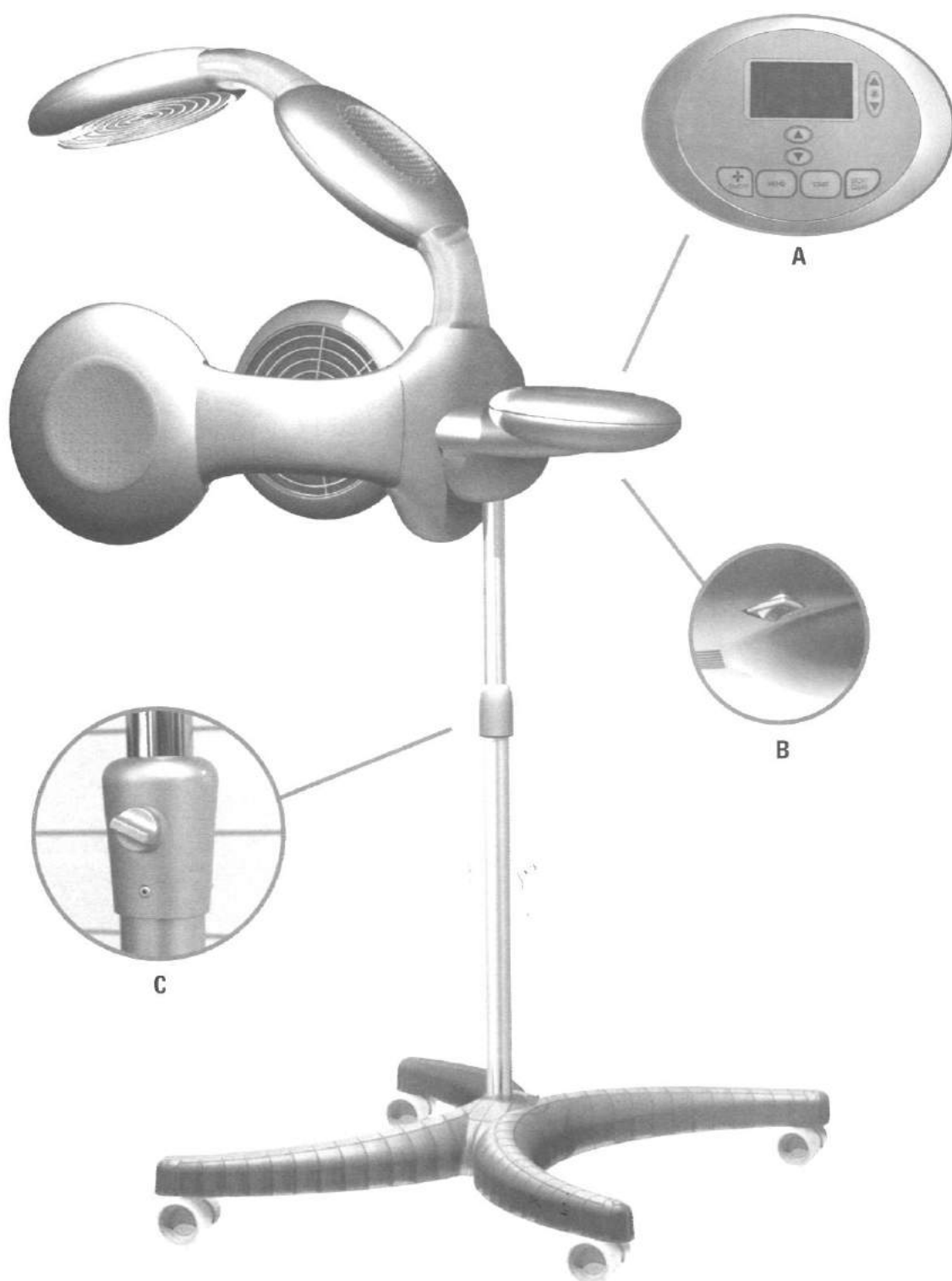
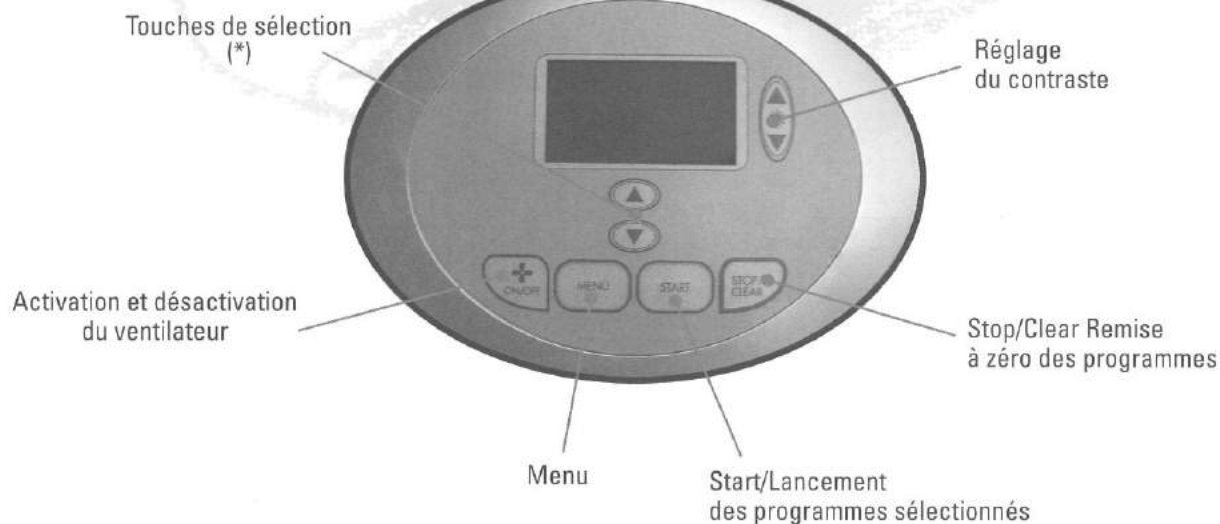




- A- Panneau de commande
- B- Interrupteur bipolaire de mise en marche
- C- Réglage de la hauteur du trépied

OPTIONS

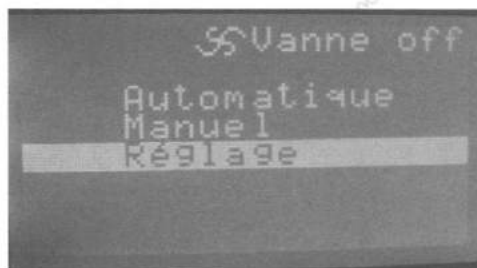


1-MISE EN MARCHÉ



La lampe s'allume avec l'interrupteur principal situé en bas à droit du panneau de commande. Un message de bienvenue, accompagné de la marque **Spheric Design**, apparaît tout d'abord dans l'afficheur.

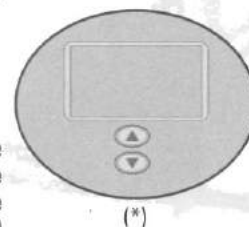
2-PROGRAMMES



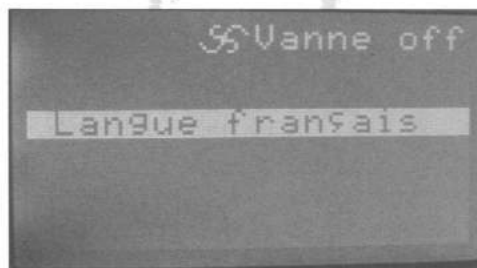
La deuxième page qui apparaît dans l'afficheur est un menu constitué par trois programmes :

- AUTOMATIQUE
- MANUEL
- OPTIONS

En entrant le programme **OPZIONI (OPTIONS)**, il est possible de sélectionner la langue du menu de la lampe sur la liste de langues qui apparaît dans l'afficheur. Se placer sur la rubrique « **OPZIONI** » (**OPTIONS**) avec les touches de sélection (*) situées sous l'afficheur...



3-OPTIONS

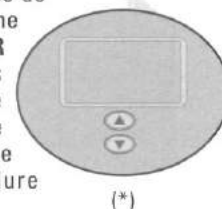


...et appuyer sur la touche « **MENU** » pour accéder au menu des langues.

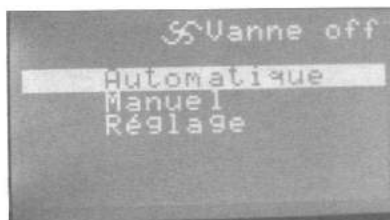
4-LANGUES



Appuyer à nouveau sur la touche **MENU** pour sélectionner la langue désirée en parcourant la liste des langues avec les touches de sélection (*). La langue sélectionnée, appuyer sur la touche « **MENU** » pour la confirmer. Appuyer sur la touche **STOP/CLEAR** permet de quitter le menu des langues. Les trois programmes susmentionnés s'affichent dans la langue sélectionnée. Cette opération de sélection de la langue ne doit être effectuée qu'une seule fois. Lors de l'arrêt de la lampe et de sa remise en marche suivante, la langue sélectionnée d'après la procédure ci-dessus s'affiche.

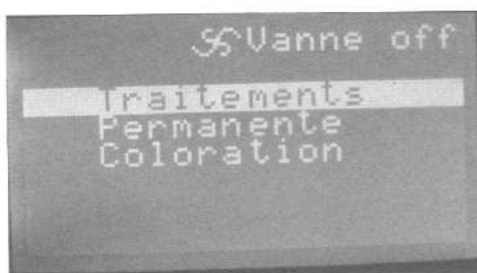


AUTOMATIQUE



Sélectionner le programme **AUTOMATIQUE** et appuyer sur la touche « **MENU** ».

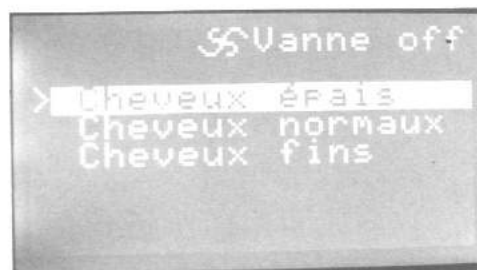
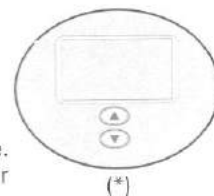
A) TRAITEMENT



Permet d'accéder à trois types de fonctions :

- TRAITEMENT
- PERMANENTE
- COLORATION

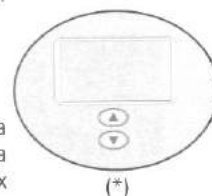
Utiliser le curseur (*) pour se placer sur la fonction désirée. Sélectionner la fonction **TRAITEMENT** et appuyer sur la touche **MENU**...



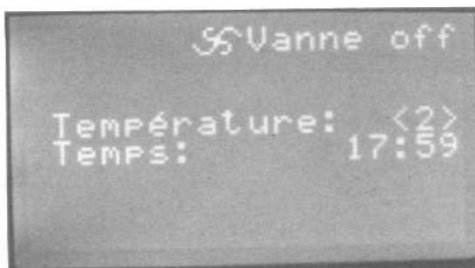
...permet de sélectionner l'un des trois types de cheveux suivants :

- CHEVEUX ÉPAIS
- CHEVEUX NORMAUX
- CHEVEUX FINS

Utiliser le curseur (*) pour se placer sur le type de cheveux de la cliente à laquelle appliquer le traitement. Appuyer ensuite sur la touche **MENU** pour sélectionner l'un des trois types de cheveux



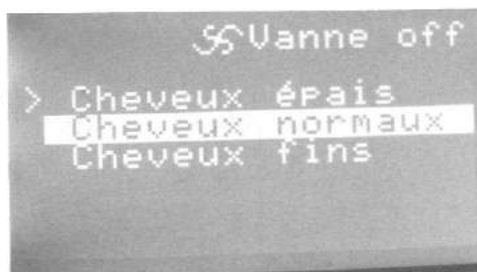
A1) TRAITEMENT SUR CHEVEUX ÉPAIS



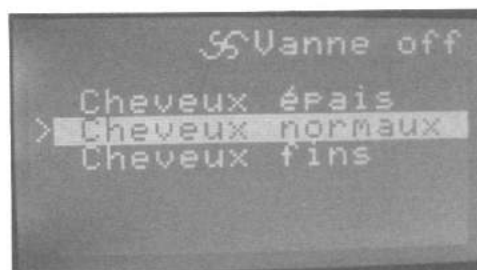
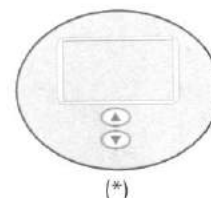
Pour traiter des cheveux épais, appuyer sur la touche **START**. Le cycle démarre automatiquement, proposant un temps de pose et un degré de température. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer **2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du traitement et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, il est possible, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation en appuyant sur la touche.



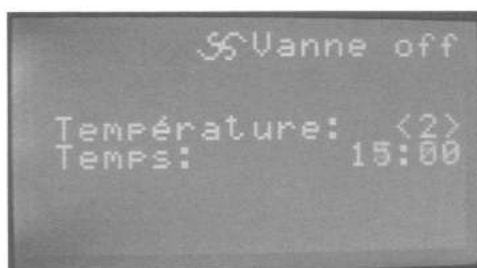
A2) TRAITEMENT SUR CHEVEUX NORMAUX



Pour traiter des **CHEVEUX NORMAUX**, se placer sur la rubrique « Cheveux normaux » avec les touches de sélection (*).



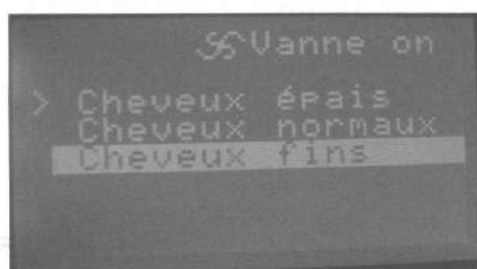
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de cheveux sélectionné...



...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, **appuyer 2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du traitement et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, **il est possible**, à la discrétion de l'opérateur, **d'entrer le programme de ventilation** en appuyant sur la touche.



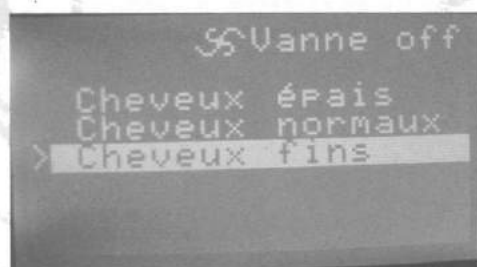
A3) TRAITEMENT SUR CHEVEUX FINS



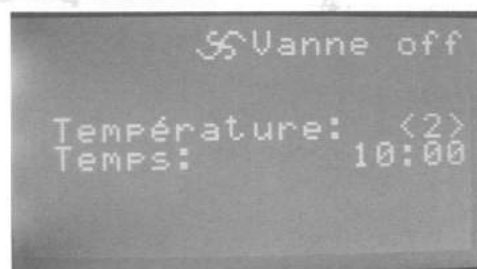
Pour traiter des cheveux fins, se placer sur la rubrique **CHEVEUX FINS** avec les touches de sélection (*).



(*)



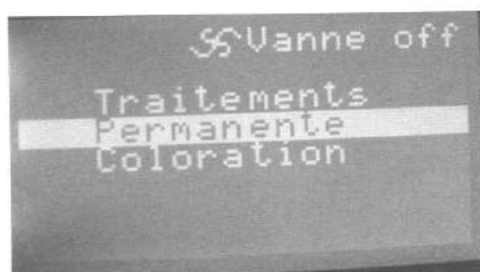
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de cheveux sélectionné...



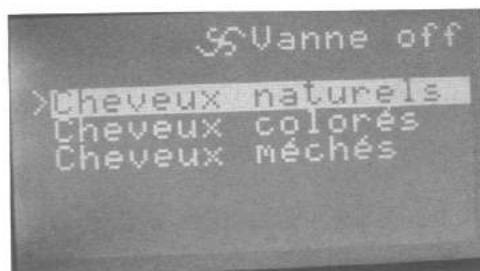
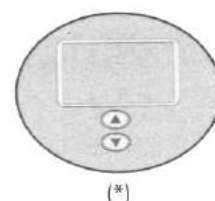
...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, **appuyer 2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du traitement et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, **il est possible**, à la discrétion de l'opérateur, **d'entrer le programme de ventilation** en appuyant sur la touche.



B) PERMANENTE



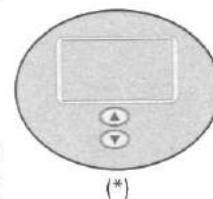
Sélectionner la fonction **PERMANENTE** avec les touches de sélection + et appuyer sur la touche **MENU...**



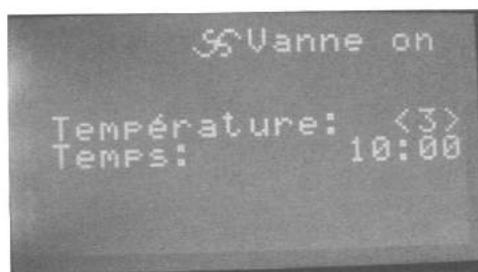
...permet de sélectionner l'un des trois types de cheveux suivants :

- CHEVEUX NATURELS
- CHEVEUX COLORÉS
- CHEVEUX DÉCOLORÉS

Utiliser le curseur (*) pour se placer sur le type de cheveux de la cliente à laquelle faire la permanente. Appuyer ensuite sur la touche **MENU** pour sélectionner l'un des trois types de cheveux.

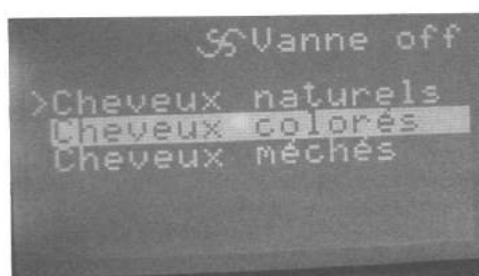


B1) PERMANENTE SUR CHEVEUX NATURELS

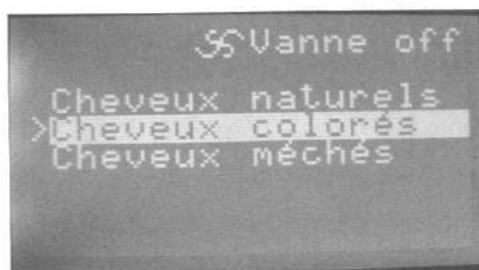
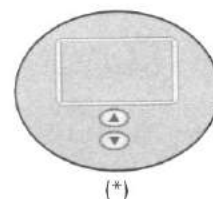


Pour permanenter des cheveux naturels, appuyer sur la touche **START**. Le cycle démarre automatiquement, proposant un temps de pose et un degré de température. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer **2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin de la permanente et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, le degré de température étant de 3, le programme de ventilation démarre automatiquement et il est impossible de désactiver le ventilateur. Ce programme est donc exclusivement réservé à la ventilation.

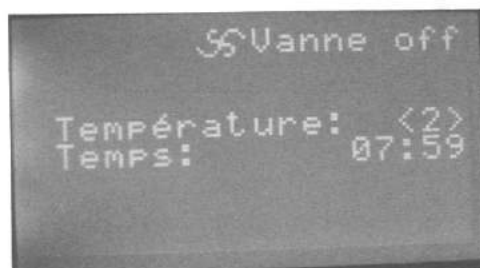
B2) PERMANENTE SUR CHEVEUX COLORÉS



Pour permanenter des cheveux colorés, se placer sur la rubrique **CHEVEUX COLORÉS** avec les touches de sélection (*).



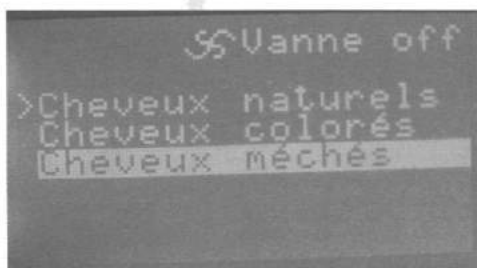
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de cheveux sélectionné...



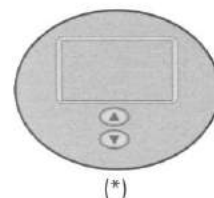
...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer **2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin de la permanente et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, **il est possible**, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation en appuyant sur la touche.



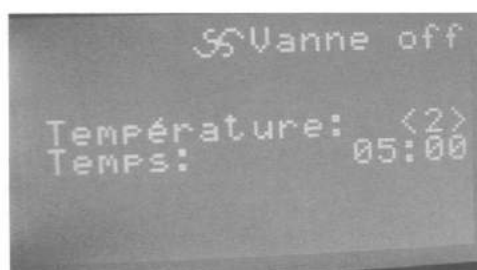
B3) PERMANENTE SUR CHEVEUX DECOLORÉS



Pour permanenter des cheveux décolorés, se placer sur la rubrique **CHEVEUX DÉCOLORÉS** avec les touches de sélection (*).



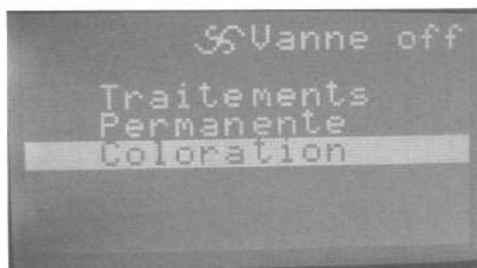
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de cheveux sélectionné...



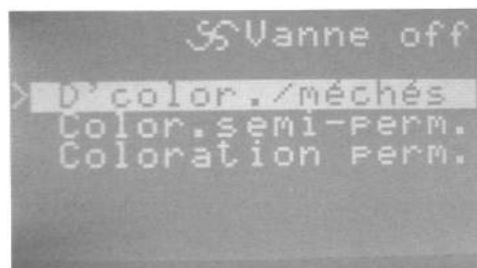
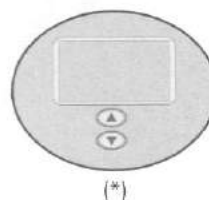
...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, **appuyer 2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin de la permanente et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, **il est possible, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation** en appuyant sur la touche.



C) COLORATION



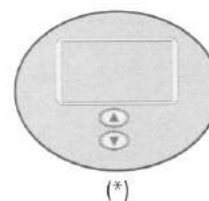
Sélectionner la fonction **COLORATION** avec les touches de sélection (*) et appuyer sur la touche **MENU...**



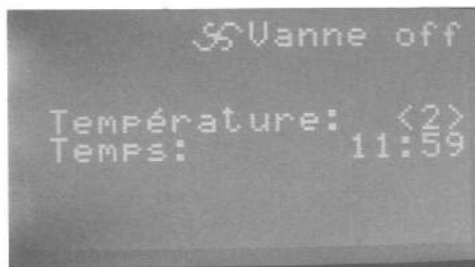
...permet de sélectionner l'un des trois types de services suivants :

- DÉCOLORATION/MÈCHES
- COLORATION SEMI-PERMANENTE
- COLORATION PERMANENTE

Utiliser le curseur (*) pour se placer sur le type de service à effectuer sur la cliente. Appuyer ensuite sur la touche **MENU** pour sélectionner l'un des trois services.



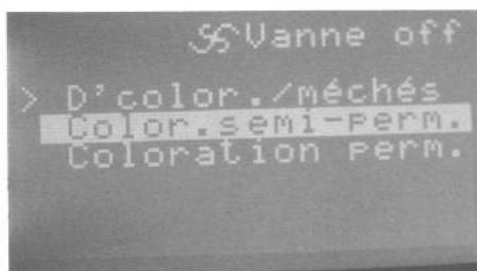
C1) DÉCOLORATION/MÈCHES



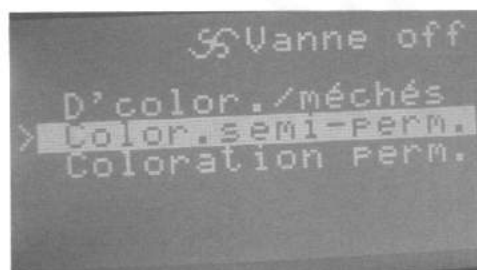
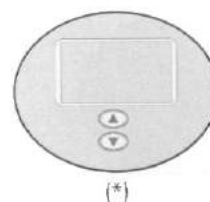
Pour utiliser le service de décoloration/mèches, appuyer sur la touche **START**. Le cycle démarre automatiquement, proposant un temps de pose et un degré de température. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer 2 fois sur la touche **STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du service et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, il est possible, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation en appuyant sur la touche.



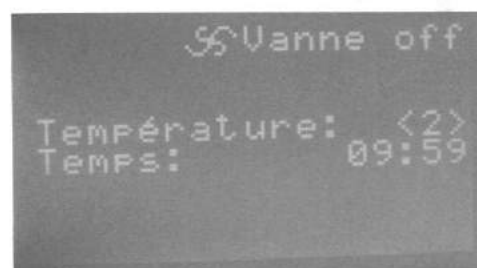
C2) COLORATION SEMI-PERMANENTE



Pour effectuer une coloration semi-permanente, se placer sur la rubrique **COLOR. SEMI-PERM.** avec les touches de sélection (*).



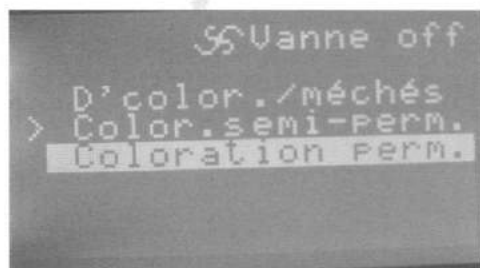
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de service sélectionné...



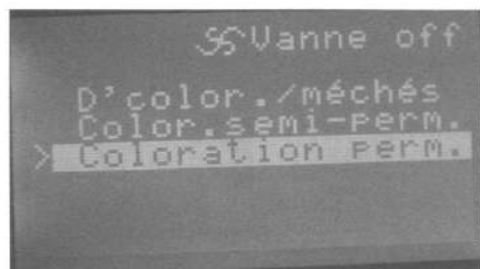
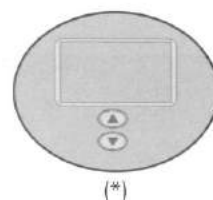
...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer 2 fois sur la touche **STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du service et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, il est possible, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation en appuyant sur la touche.



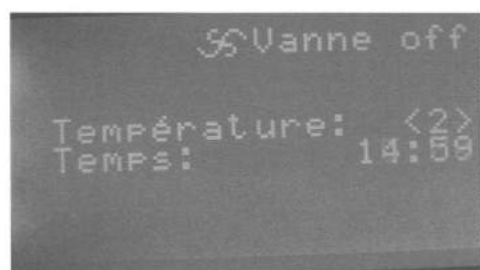
C3) COLORATION PERMANENTE



Pour effectuer une coloration permanente, se placer sur la rubrique **COLOR. PERMANENTE** avec les touches de sélection (*).



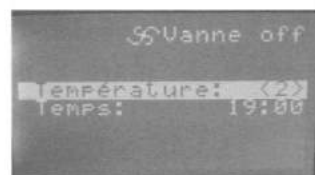
Appuyer sur la touche **MENU** pour confirmer le type de service sélectionné...



...et appuyer sur **START** pour lancer le cycle automatique. Pour interrompre le cycle ou changer de fonction, appuyer **2 fois sur la touche STOP/CLEAR**. Le temps écoulé, une sonnerie signale la fin du service et le programme de ventilation, d'une durée de 30 secondes, démarre automatiquement, remet la température à zéro et met la lampe en condition pour effectuer une nouvelle fonction. Dans cette fonction, il est possible, à la discrétion de l'opérateur, d'entrer le programme de ventilation en appuyant sur la touche.

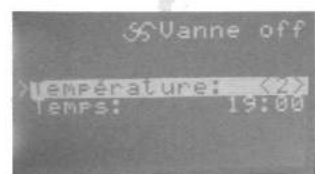


NOTA BENE

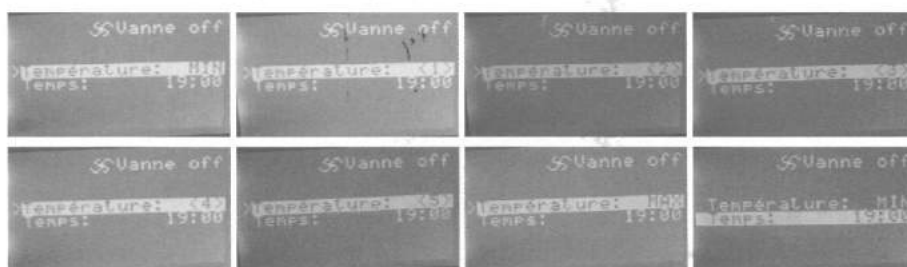


Dans chaque cycle automatique, l'opérateur a la possibilité de personnaliser le temps de pose et la température sans passer au programme **MANUEL**, quel que soit le type de fonction sélectionné, et le cycle ayant déjà démarré.

Dans n'importe quel fonction du programme **AUTOMATIQUE**, appuyer une fois sur la touche **STOP/CLEAR**. La lampe interrompt le cycle automatique et le programme de ventilation entre en fonction pendant 30 secondes. L'afficheur indiquera alors les deux paramètres à modifier : **TEMPERATURE/TEMPS**. Le paramètre **TEMPERATURE** s'affichera comme sur la figure ci-contre.

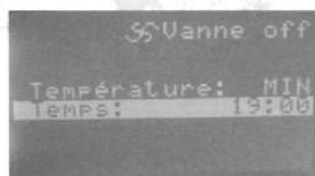


Appuyer sur la touche **MENU** pour afficher le symbole de pointage du paramètre Température.

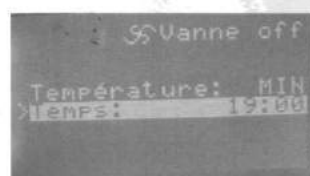


À l'aide des touches de sélection (▲ ▼), il sera alors possible de régler la température sur les valeurs suivantes : **MIN-1-2-3-4-5-MAX**.

Si le temps de pose indiqué dans l'afficheur convient, il suffira de confirmer le degré de température sélectionné avec la touche **MENU** et d'appuyer sur la touche **START** pour lancer le nouveau cycle.



Pour modifier le temps de pose, immédiatement après avoir confirmé la température, au lieu d'appuyer sur la touche **START**, se placer avec les touches de sélection sur le paramètre **TEMPS** et le mettre en évidence.



Appuyer sur la touche **MENU** pour faire apparaître le symbole de pointage du paramètre « Temps ». Maintenir les touches de sélection (▲ ▼) enfoncées permet de régler le temps de pose jusqu'à un maximum de 60 minutes. Appuyer enfin sur la touche **MENU** pour confirmer le temps de pose sélectionné et sur la touche **START** pour lancer le cycle.

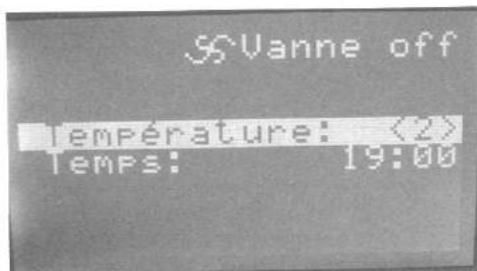
MANUEL

NOTA BENE:

- SI LE DEGRÉ DE TEMPÉRATURE EST INFÉRIEUR À 3, IL EST POSSIBLE DE LANCER LE PROGRAMME DE VENTILATION, À LA DISCRÉTION DE L'OPÉRATEUR. EN REVANCHE, SI LE DEGRÉ DE TEMPÉRATURE EST SUPÉRIEUR OU ÉGAL À 3, IL EST IMPOSSIBLE DE DÉSACTIVER LE VENTILATEUR.
- DANS LE PROGRAMME MANUEL, IL EST ÉGALEMENT POSSIBLE D'UTILISER LA LAMPE COMME SÉCHOIR EN LANÇANT LE PROGRAMME DE VENTILATION ET EN CHOISSANT LE TEMPS DE POSE ET LA TEMPÉRATURE DÉSIRÉS.

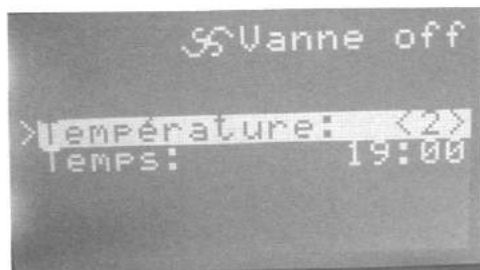
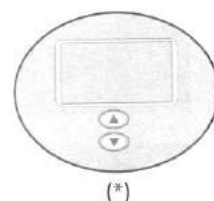


Sur la première page, choisir le programme **MANUEL** avec les touches de sélection et appuyer sur la touche **MENU...**



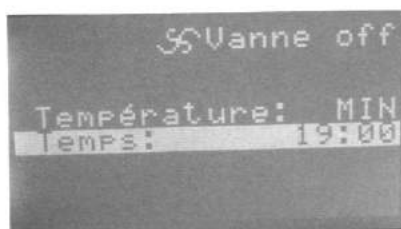
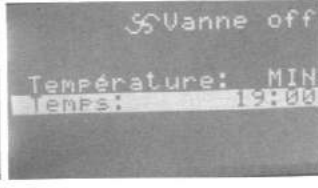
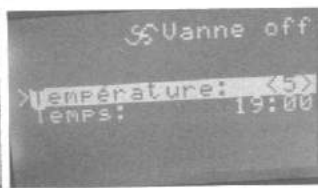
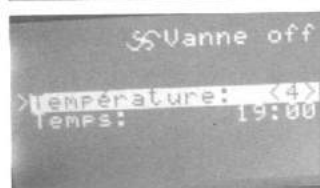
...pour afficher le dernier cycle effectué par la lampe (comme sur l'exemple de la figure ci-contre).

Pour régler la température et le temps de pose, procéder comme suit : avec les touches de sélection (*), se placer sur le paramètre Température pour le mettre en évidence.

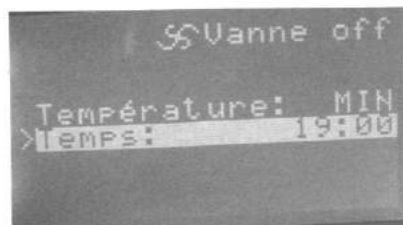
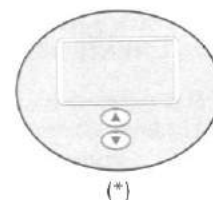


Appuyer sur la touche **MENU** pour afficher le symbole de pointage du paramètre **Température**.

À l'aide des touches de sélection (▲ ▼), il sera alors possible de régler la température sur les valeurs suivantes : **MIN-1-2-3-4-5-MAX.**



Si le temps de pose indiqué dans l'afficheur convient, il suffira de confirmer le degré de température sélectionné avec la touche **MENU** et d'appuyer sur la touche **START** pour lancer le nouveau cycle. Pour modifier le temps de pose, immédiatement après avoir confirmé la température, au lieu d'appuyer sur la touche **START**, se placer avec les touches de sélection (*) sur le paramètre **TEMPS** et le mettre en évidence.



Appuyer sur la touche **MENU** pour afficher le symbole de pointage du paramètre **TEMPS**. Maintenir les touches de sélection (▲ ▼) enfoncées pour régler le temps de pose jusqu'à un maximum de 60 minutes. Appuyer enfin sur la touche **MENU** pour confirmer le temps de pose sélectionné et sur la touche **START** pour lancer le cycle.